

# Saints Peter & Paul Orthodox Catholic Church

## 98 West 28<sup>th</sup> Street, Bayonne, New Jersey 07002

Parish Website: [www.saintspeterandpaulbayonne.org](http://www.saintspeterandpaulbayonne.org)

Rector: Very Rev. W. Sophrony Royer, Ph.D. . . . . . (201) 436-3244  
Choir Director: Miss Emily Fencik

---

*Welcome to Ss. Peter and Paul's Church of Bayonne, N.J. Our church was founded in 1922 and is a parish of the Orthodox Church in America. We hope that you enjoyed your visit today and, if you are searching for a new spiritual home, we would love for you to become a member of our parish family. To our parishioners here today, thank you for your ongoing participation in our church's worship and ministry.*

### August 18, 2019 – 8th Sunday after Pentecost (Tone 8)

#### Today's Saints

*Afterfeast of Dormition.* Martyrs Florus & Laurus of Illyria; Martyrs Hermes, Serapion, and Polyaenus of Rome; Hieromartyr Emilian, Bishop in Armenia, and Companions; St. John V, Patriarch of Constantinople; St. George I, Patriarch of Constantinople; St. John, Abbot of Rila; St. Christodoulos the Philosopher; St. Arsenius of Paros; St. Macarius, Abbot of Pelekete; St. Christopher of Gazara; Ss. Barnabas and Sophronius of Asia Minor; St. Sophronius of Mount Athos; Martyr Agapetus of Palestrina (near Rome); Martyrs John and Crispus, Presbyters of Rome; St. Firminus, Bishop of Metz; St. Evan, Hermit of Ayrshire (in Scotland)

#### Today's Services

5:00 PM (Saturday) – Great Vespers  
9:00 AM (Sunday) – Divine Liturgy

#### Today's Divine Liturgy Variables

See Bulletin Insert for today's Bible readings and other Liturgy variables.

#### Today's Special Offerings

Sanctuary Lamp offered by the Suchowacki Family in memory of Marie Lopen.

#### Announcements & Events

- See bulletin board for information on the pilgrimage to Alaska with Archbishop Michael in July 2020.
- Confessions may be heard following any Vespers during the month of August or call the Rectory for an appointment.
- Next Sunday there shall be a Parastas in memory of Fr. Michael Perhach after Divine Liturgy.
- The Carpatho-Russian American Citizen Club of Bayonne (“Carpathian Club”) is celebrating its centennial anniversary on Saturday, October 19, 2019. For further information, contact Reader Stephen Wasilewski.
- The Son of Italy Lodge #2560 is presenting a “Salute to the Stars of Opera” at 3:00 PM on Sunday, October 20, 2019, at St. Vincent de Paul Catholic Church, 979 Avenue C, Bayonne, N.J. Donation is \$20 (advance), or \$25 (at the door). Tickets may be purchased by contacting Marie at 201-858-0520, or Elaine at 201-339-2904, or Grace at 201-823-0293.

#### **Upcoming Services**

##### August 24-25, 2019 (Next Weekend)

5:00 PM (Saturday) – Great Vespers  
9:00 AM (Sunday) – Divine Liturgy

*“The Apostles took up her body on a bier and placed it in a tomb; and they guarded it, expecting the Lord to come. And behold, again the Lord stood by them; and the holy body having been received, He commanded that it be taken in a cloud into paradise: where now, rejoined to the soul, [Mary] rejoices with the Lord's chosen ones ...”*

St. Gregory of Tours, Eight Books of Miracles, 1:4

## Divine Liturgy Variables for August 18, 2019

### RESURRECTIONAL TROPARION IN TONE EIGHT

Thou didst descend from on high, O Merciful One! Thou didst accept the three-day burial to free us from our sufferings! // O Lord, our Life and Resurrection, glory to Thee!

### FESTAL TROPARION IN TONE ONE

In giving birth thou didst preserve thy virginity. In falling asleep thou didst not forsake the world, O Theotokos. Thou wast translated to life, O Mother of Life, // and by thy prayers thou dost deliver our souls from death.

### TROPARION OF MARTYRS FLORUS & LAURUS IN TONE FOUR

Let us praise as is meet, you faithful, the most comely, radiant and divinely wise martyrs: Most blessed Florus and all venerable Laurus, who proclaimed to all the uncreated Trinity. Suffering unto bloodshed, they were adorned with brilliant crowns. // Entreat Christ our God to save our souls!

- *Now sing the troparion of Ss. Peter and Paul in Tone Four*
- *Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit:*

### RESURRECTIONAL KONTAKION IN TONE EIGHT

By rising from the tomb, Thou didst raise the dead and resurrected Adam. Eve exults in Thy Resurrection, and the world celebrates Thy rising from the dead, // O greatly Merciful One!

- *Both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

### FESTAL KONTAKION IN TONE TWO

Neither the tomb, nor death, could hold the Theotokos, who is constant in prayer and our firm hope in her intercessions. For being the Mother of Life, // she was translated to life by the One Who dwelt in her virginal womb.

### PROKEIMENON IN TONE EIGHT

Pray and make your vows before the Lord, our God!

*v. In Judah God is known; His name is great in Israel.*

**Prokeimenon in Tone Three:** My soul magnifies the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior.

### THE EPISTLE

#### **The Reading from the First Epistle of St. Paul to the Corinthians. (3:9-17)**

Brethren, for we are God's fellow workers; you are God's field, God's building. According to the grace of God given to me, like a skilled master builder I laid a foundation, and another man is building upon it. Let each man take care how he builds upon it. For no other foundation can anyone lay than that which is laid, which is Jesus Christ. Now if any one builds on the foundation with gold, silver, precious stones, wood, hay, straw — each man's work will become manifest; for the Day will disclose it, because it will be revealed with fire, and the fire will test what sort of work each one has done. If the work which any man has built on the foundation survives, he will receive a reward. If any man's work is burned up, he will suffer loss, though he himself will be saved, but only as through fire. Do you not know that you are God's temple and that God's Spirit dwells in you? If anyone destroys God's temple, God will destroy him. For God's temple is holy, and that temple you are.

### ALLELUIA IN TONE EIGHT

Alleluia! Alleluia! Alleluia!

*v. Come, let us rejoice in the Lord! Let us make a joyful noise to God our Savior!*

*v. Let us come before His face with thanksgiving; let us make a joyful noise to Him with songs of praise!*

*v. Arise, O Lord, into Thy resting place: Thou and the Ark of Thy sanctification!*

### THE GOSPEL

#### **The Reading from the Holy Gospel according to St. Matthew. (14:22-34)**

Then he made the disciples get into the boat and go before him to the other side, while he dismissed the crowds. And after he had dismissed the crowds, he went up on the mountain by himself to pray. When evening came, he was there alone, but the boat by this time was many furlongs distant from the land, beaten by the waves; for the wind was against them. And in the fourth watch of the night he came to them, walking on the sea. But when the disciples saw him walking on the sea, they were terrified, saying, "It is a ghost!" and they cried out for fear. But immediately he spoke to them, saying, "Take heart, it is I; have no fear." And Peter answered him, "Lord, if it is you, bid me come to you on the water." He said, "Come." So Peter got out of the boat and walked on the water and came to Jesus; but when he saw the wind, he was

afraid, and beginning to sink he cried out, "Lord, save me." Jesus immediately reached out his hand and caught him, saying to him, "O man of little faith, why did you doubt?" And when they got into the boat, the wind ceased. And those in the boat worshiped him, saying, "Truly you are the Son of God." And when they had crossed over, they came to land at Gennesaret.

#### FESTAL MEGALYNARION

*The Angels, as they looked upon the Dormition of the Virgin, were struck with wonder, seeing how the Virgin went up from earth to heaven.*

The limits of nature are overcome in thee, O Pure Virgin: for birth-giving remains virginal, and life is united to death; a virgin after childbearing and alive after death, thou dost ever save thine inheritance, O Theotokos.

#### COMMUNION HYMN

Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest! I will receive the cup of salvation and call on the name of the Lord. Alleluia! Alleluia! Alleluia!